



Electrolux

Instruction Book

ETS3505

Toaster



EN INSTRUCTION BOOK

CNS 说明书

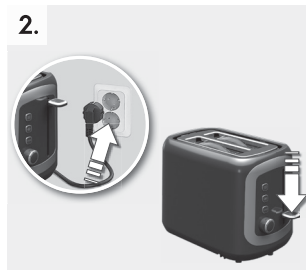
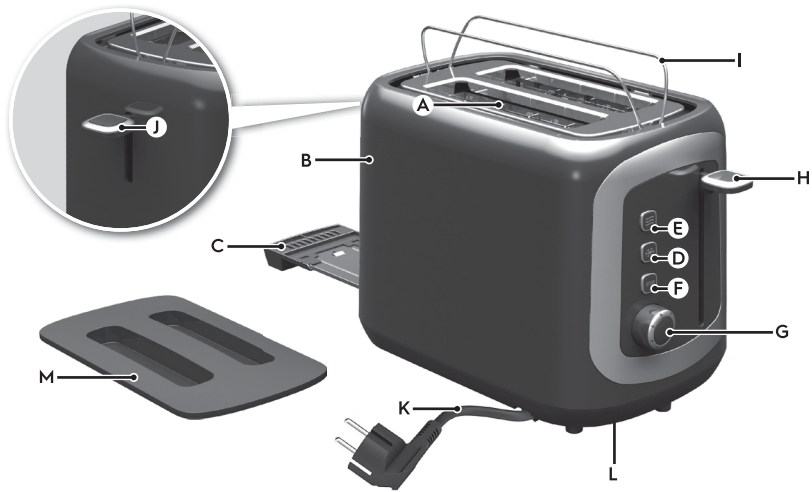
CNT 說明手冊

KR 사용 설명서

ID Buku Panduan

TH คู่มือแนะนำการใช้งาน

VN Sách Hướng Dẫn



INSTRUCTION MANUAL

Graphics and drawings in this manual are solely for illustration purposes and are subject to variations from actual product.


Read all instructions carefully before using the appliance for the first time.

Keep this manual for future reference.

COMPONENTS

- | | |
|--|--|
| A. Toasting slot | H. Start lever and bread lift |
| B. Outer housing | I. Roll rack for crisping up bread rolls |
| C. Crumb tray | J. Roll rack button |
| D. Defrost button with indicator lamp | K. Power cord and plug |
| E. Reheat button with indicator lamp | L. Cord storage (on the underside of the toaster) |
| F. Stop button with indicator lamp | M. Toaster lid |
| G. Browning control | |

SAFETY ADVICE

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance can only be connected to a power supply which voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate.
- The appliance must only be connected to an earthed mains socket.
- Never leave the appliance unattended while connected to the supply mains.
- Never use or pick up the appliance if
 - the power cord is damaged, or
 - the housing is damaged.
- If the appliance or its power cord is damaged, it must be replaced by Electrolux or its service agent in order to avoid hazard.
- Do not immerse the appliance, its power cord or plug in water or any liquid.
- Do not use or place the appliance on sink, on hot surface, near heat source, or near the edge of table or counter.
- Always place the appliance on a flat, level and dry surface.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- Never use the appliance without the crumb tray.
- Bread crumbs may burn, therefore clean the crumb tray regularly (Please refer to Cleaning and Care section for instructions).
- Do not cover the toasting slot while toasting.
- Do not move the appliance when it is in operation.
- Do not reach into the toasting slot with your fingers or metal utensils, as this may cause personal injury or damage to the appliance.
- Do not put oversize or packaged foods into the toaster, as this may cause fire or electrical hazards.
- The appliance and its accessories become hot during operation. Use only designated handles and knobs. Allow to cool down before cleaning and maintenance.
- CAUTION: Hot Surface  Surfaces are liable to get hot during use (Hot Surface symbol is marked on the appliance).
- The appliance must be switched off and mains plug removed from wall socket each time after use, and before cleaning and maintenance.

- Do not let the power cord come into contact with hot surfaces or hang over the edge of a table or counter.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- This appliance is for indoor use only.
- This appliance is intended for domestic use only. Electrolux will not accept any liability for possible damage caused by improper or incorrect use.

GETTING STARTED

1. **Before you start using the toaster for the first time**, it should be placed near ventilated place and operated a few times at maximum browning setting **without any bread**.
2. **How to use the toaster:** Plug the cord (K) into the mains, insert bread and select browning setting (1-7). Press down the start lever (H).
3. **When the bread has reached the desired degree of browning**, the toaster switches off automatically and the bread is lifted up. You can raise it higher by lifting the start lever (H).

FEATURES

4. **Operating features:** to interrupt toasting, press the stop button (F). To toast frozen bread, press the defrost button (D) and to warm up already toasted bread, press the reheat button (E).
5. **To crisp rolls or other bread**, use the roll rack (I). Place the bread on the activated rack and select browning setting 2. Switch the toaster on by pressing the start lever (H). When it's finished, turn the bread and repeat the process. **Caution – the rack becomes hot!**


CLEANING AND CARE

6. **Cleaning and care:** unplug the toaster and allow it to cool down. Empty the crumb tray (C). Wipe the outer surfaces with a slightly moist cloth. **Never use caustic or abrasive cleaners, and never immerse the machine in liquid!**

TROUBLESHOOTING

<i>Symptoms</i>	<i>Possible causes</i>	<i>Solution</i>
The toasted bread is too brown.	The browning setting is too high.	Reduce the browning setting.
The toaster is not functioning.	The toaster is not switched on.	Make sure the toaster is switched on.

DISPOSAL

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances.

Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have the following data available: **Model, PNC, Serial Number**. The information can be found on the rating plate.

Due to the Electrolux policy of continual product development; specifications, colours, and details of our products and those mentioned in this manual are subject to change without notice.

说明书

手册内的插图仅做说明使用，可能与实际产品不同。


首次使用本产品前，请仔细阅读所有的使用说明。

保留此说明书以便将来参考。

组件图示

- | | |
|-------------|-------------------|
| A. 烘烤槽 | H. 把手和面包升降装置 |
| B. 外壳 | I. 香脆面包烘烤架 |
| C. 集屑盘 | J. 烘烤架按钮 |
| D. 解冻按钮及指示灯 | K. 电源线及插头 |
| E. 加热按钮及指示灯 | L. 电线收纳空间（位于机器下方） |
| F. 中断按钮及指示灯 | M. 面包机盖 |
| G. 烘烤程度设置 | |

安全建议

- 本产品不适合身体、感官或精神机能障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非在其安全负责人的看管或指导下才可使用。
- 将本产品及其电源线放在儿童够不到的地方。应对儿童加以看管，以防将本产品当作玩具。
- 除非有大人监护，否则不宜让儿童清理或维护本产品。
- 本产品只能连接电压和频率均符合铭牌上规定的电源。
- 必须将本产品连接到已接地的电源插座。
- 严禁在无人照管的情况下，将本产品与电源接通。
- 下列情况下，切勿使用或拿起本产品：
 - 电源线受损，
 - 外壳受损。
- 如果本产品或电源线受损，必须由Electrolux或其维修人员进行更换，以避免发生危险。
- 不得将本产品浸入水中或任何其他液体中。
- 不得在水槽、高温表面、热源附近或者邻近桌缘或柜边的位置使用或放置本产品。
- 务必将本产品置于平稳、水平、干燥的表面上。
- 请勿在易燃物（如窗帘）下方或者附近使用本产品，以防火灾发生。
- 切勿在没有面包屑托盘的情况下使用本烤面包机。
- 面包屑可能燃烧，因此请定期清理面包屑托盘（具体说明请参阅“清洁与维护须知”部分）。
- 烤制食品时请勿覆盖烤面包槽。
- 请勿在本产品工作时移动它。
- 请勿将手指或者金属器皿伸入烤面包槽。因为这一行为可能引起人身伤害和损坏本烤面包机的风险。
- 请勿在烤箱内放入尺寸超标或包装食品，否则可能引起火灾或电气危险。
- 本产品在工作时自身及其附件会变热。只能使用指定的把手和旋钮。待冷却后再进行清洁和维护。
- 注意：表面灼热  在使用过程中，表面容易变得灼热（表面灼热图图标在本产品之上）。
- 每次使用本产品后（或在清洁和维护之前）必须关闭电源并从墙壁插座上拔下电源插头。
- 请勿让电源线接触到灼热表面或者悬挂在桌子或柜子的边缘处。
- 本产品不宜使用外部计时器或者独立的遥控系统操作。
- 本产品仅供室内使用。
- 本产品仅供家庭使用。Electrolux对因不适当或不正确使用本咖啡机所导致的可能的损害不负任何责任。

使用说明

1. **第1次使用烤面包机之前**，请将其置于通风良好的位置，在未加入面包的情况下将烘烤程度设置调到最大，反复操作几次。
2. **如何使用烤面包机**：将插头 (K) 插入电源插座，槽内放入面包并进行烘烤程度设置 (1-7)。压下启动把手 (H)。
3. **当面包烤到指定程度后**，机器会自动断电并将烤好的面包弹出。通过调整把手 (H)，可以将面包升至更高的位置。

功能

4. **操作功能**：烘烤过程中若需中断，只要按下中断钮 (F) 即可。若需烘烤冷冻面包，请按解冻钮 (D)；若要将烤过的面包重新加热，请按加热钮 (E)。
5. **要烤出酥脆面包**，可使用烘烤架 (I)。将面包置于烘烤架上，然后选择烘烤程度2。按下把手 (H) 开始烘烤面包。烘烤完成后，翻转面包并重复上述步骤。**注意：烤架是烫的！**


清洁与保养须知


6. **清洁与保养须知**：将插头脱离插座，让机器经过一段时间冷却。清空面包屑托盘 (C)。用微微沾湿的布擦拭机器表面。避免使用具腐蚀性或磨蚀性的清洁工具，**切记记千万不要将机器浸泡于任何液体中！**

故障排除

故障	可能原因	解决方法
烤制的面包太焦。	烘烤档位设置得过高。	将烘烤程度设置调低。
面包机无法操作。	面包机未通电。	确保面包机已通电。

弃置

标有  标识的产品均可以回收。您可将产品所有部件放入适当的容器内再回收。为了营造健康宜人的生活环境，请配合并回收废弃的电器用品。

请勿将标有  记号的产品当作家庭垃圾丢弃。回收时，请将产品交由当地回收服务厂商处理，或联络当地政府机构寻求协助。

客户服务

联系客服部门时，请确保您已掌握了以下信息：**型号、PNC、序列号**。此类信息可在铭牌上找到。

由于Electrolux坚持持续开发产品的政策，本手册之中提及的产品规格、颜色、详细信息等等均可能随时更改，恕不另行通知。

說明手冊

手冊內的插圖僅做說明使用，可能與實際產品不同。


首次使用本機時，請詳閱下列說明。

保留此說明手冊以備日後參考。

組件圖示

- | | |
|-------------|-------------------|
| A. 烘烤槽 | H. 把手和麵包升降裝置 |
| B. 外殼 | I. 香脆麵包烘烤架 |
| C. 集屑盤 | J. 烘烤架按鈕 |
| D. 解凍按鈕及指示燈 | K. 電源線及插頭 |
| E. 加熱按鈕及指示燈 | L. 電線收納空間（位於機器下方） |
| F. 中斷按鈕及指示燈 | M. 麵包機蓋 |
| G. 烘烤程度設置 | |

安全建議

- 本產品不適合身體、感官或精神機能有障礙或缺乏相關經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非在其安全負責人的看管或指導下才可使用。
- 將本產品及其電源線放在兒童夠不到的地方。應對兒童加以看管，以防將本產品當作玩具。
- 除非有大人監護，否則不宜讓兒童清理或維護本產品。
- 本產品只能連接電壓和頻率均符合銘牌上規定的電源。
- 必須將本產品連接到已接地的電源插座。
- 嚴禁在無人照管的情況下，將本產品與電源接通。
- 下列情況下，切勿使用或拿起本產品：
 - 電源線受損，
 - 外殼受損。
- 如果本產品或電源線受損，必須由Electrolux或其維修人員進行更換，以避免發生危險。
- 不得將本產品浸入水中或任何其他液體中。
- 不得在水槽、高溫表面、熱源附近或者鄰近桌緣或櫃邊的位置使用或放置本產品。
- 務必將本產品置於平穩、水準、乾燥的表面上。
- 請勿在易燃物（如窗簾）下方或者附近使用本產品，以防火患發生。
- 切勿在沒有麵包屑託盤的情況下使用本烤麵包機。
- 麵包屑可能燃燒，因此請定期清理麵包屑託盤（具體說明請參閱“清潔與維護須知”部分）。
- 烤制食品時請勿覆蓋烤麵包槽。
- 請勿在本產品工作時移動它。
- 請勿將手指或者金屬器皿伸入烤麵包槽。因為這一行為可能引起人身傷害和損壞本烤麵包機的風險。
- 請勿在烤箱內放入尺寸超標或包裝食品，否則可能引起火災或電氣危險。
- 本產品在工作時自身及其附件會變熱。只能使用指定的把手和旋鈕。待冷卻後再進行清潔和維護。
- 注意：表面灼熱  在使用過程中，表面容易變得灼熱（表面灼熱圖示標在本產品之上）。
- 每次使用本產品後（或在清潔和維護之前）必須關閉電源並從牆壁插座上拔下電源插頭。
- 請勿讓電源線接觸到灼熱表面或者懸掛在桌子或櫃子的邊緣處。
- 本產品不宜使用外部計時器或者獨立的遙控系統操作。
- 本產品僅供室內使用。
- 本產品僅供家庭使用。Electrolux對因不適當或不正確使用本咖啡機所導致的可能的損害不負任何責任。

使用說明

1. **第1次使用烤麵包機之前**，請將其置於通風良好的位置，在未加入麵包的情況下將烘烤程度設置調到最大，反復操作幾次。
2. **如何使用烤麵包機**：將插頭 (K) 插入電源插座，槽內放入麵包並進行烘烤程度設置 (1-7)。壓下啟動把手 (H)。
3. **當麵包烤到指定程度後**，機器會自動斷電並將烤好的麵包彈出。通過調整把手 (H)，可以將麵包升至更高的位置。

功能

4. **操作功能**：烘烤過程中若需中斷，只要按下中斷鈕 (F) 即可。若需烘烤冷凍麵包，請按解凍鈕 (D)；若要將烤過的麵包重新加熱，請按加熱鈕 (E)。
5. **要烤出香脆麵包**，可使用烘烤架 (I)。將麵包置於烘烤架上，然後選擇烘烤程度2。按下把手 (H) 開始烘烤麵包。烘烤完成後，翻轉麵包並重複上述步驟。**注意：烤架是燙的！**


清潔與保養須知

6. **清潔與保養須知**：將插頭拔離插座，讓機器經過一段時間冷卻。清空麵包屑託盤 (C)。用微微沾濕的布擦拭機器表面。避免使用具腐蝕性或磨蝕性的清潔工具，**並切記千萬不要將機器浸泡於任何液體中！**


故障排除

故障	可能原因	解決方法
烤制的麵包太焦。	烘烤檔位設置得過高。	將烘烤程度設置調低。
麵包機無法操作。	麵包機未通電。	確保麵包機已通電。

棄置

標有  標識的產品均可以回收。您可將產品所有部件放入適當的容器內再回收。為了營造健康宜人的生活環境，請配合並回收廢棄的電器用品。



請勿將標有  記號的產品當作家庭垃圾丟棄。回收時，請將產品交由當地回收服務廠商處理，或聯絡當地政府機構尋求協助。

客戶服務

聯繫客服部門時，請確保您已掌握了以下資訊：**型號、PNC、序號**。此類資訊可在銘牌上找到。

由於Electrolux堅持持續開發產品的政策，本手冊之中提及的產品規格、顏色、詳細資訊等等均可能隨時更改，恕不另行通知。


사용 설명서

사용설명서 내 이미지는 실제 제품 이미지와 다소 차이가 있을 수 있습니다.
제품을 처음 사용하기 전에 모든 지시 사항을 주의 깊게 읽으십시오.
나중에 참고할 수 있도록 이 설명서를 보관해 두시기 바랍니다.

구성요소

- | | |
|------------|--------------------------|
| A. 토스팅 슬롯 | H. 시작 레버 및 빵 리프트 |
| B. 외부 하우징 | I. 롤빵 등을 데울 수 있는 내장형 받침대 |
| C. 빵가루 트레이 | J. 내장형 받침대 조절버튼 |
| D. 해동 버튼 | K. 전원 코드 및 플러그 |
| E. 재가열 버튼 | L. 전원 코드 보관(토스터 하단) |
| F. 정지 버튼 | M. 토스터 뚜껑 |
| G. 브라우닝 설정 | |

안전 지침

- 이 제품은 안전에 관하여 책임이 있는 사람이 제품 사용에 관한 감독 또는 지시를 하는 경우를 제외하면 신체, 감각 또는 지적 능력이 낮거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)은 사용할 수 없습니다.
- 기기와 전원 코드를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 해야 합니다.
- 어린이가 감독 없이 청소 및 정비를 행해서는 안됩니다.
- 본 가전제품은 명판의 사양을준수하는 전압과 주파수를 가진전원 공급 장치에만 연결할 수 있습니다.
- 제품은 접지된 본선 소켓에만 연결해야합니다.
- 제품이 전원에 연결된 동안에는 혼자 두지 마십시오.
- 다음과 같은 경우 본 제품을사용하거나 들어 올리지마십시오.
-전원 코드가 손상된 경우
-외장이 손상된 경우
- 제품 또는 전원 코드가 손상된 경우 위험을 방지하려면 Electrolux또는 서비스 대리점이 교환해야 합니다.
- 제품 또는 전원 코드, 플러그를 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 싱크대나 뜨거운 표면, 열 근처 또는 테이블이나 카운터의 가장자리 근처에 본 제품을 두거나 사용하지 마십시오.
- 본 제품은 항상 수평으로 평평하고 건조한 표면에 두십시오.
- 빵이 탈 수 있으므로 토스터를 커튼과 같이 불이 붙기 쉬운 재질 근처나 아래에서 사용하지 마십시오.
- 부상을 입거나 제품이 손상될 위험이 있습니다.
- 빵 부스러기가 탈 수 있으므로 부스러기 쟁반을 정기적으로 청소하십시오(지침은 청소 및 관리 절을 참조하십시오).
- 빵을 구울 때는 토스트 슬롯을 덮지 마십시오.
- 제품이 작동 중인 동안에는 이동시키지 마십시오.
- 손이나 금속 기구를 토스트 슬롯에 넣지 마십시오. 그러면 부상을 입거나 제품이 손상될 위험이 있습니다.
- 토스터에 과도하게 크거나 포장된 음식을 넣지 마십시오. 그러면 화재나 전기로 인한 부상이 발생할 수 있습니다.
- 제품과 부속품은 작동 시 뜨거울 수 있습니다. 지정된 핸들과 스위치만 이용하십시오. 세척하거나 보관하기 전에 식하십시오.
- 주의: 뜨거운 표면  표면은 사용 중에 뜨거워지기 쉽습니다(제품에 뜨거운 표면 기호가 표시되어 있습니다).
- 세척과 유지보수 전 그리고 사용후 후에는 항상 스위치를끄고 벽의 소켓에서 플러그도 빼십시오.
- 전원 코드가 뜨거운 표면과 접촉하거나 테이블 또는 카운터의 가장자리에 걸리지 않게 합니다.
- 제품은 외부 타이머나 별도의 리모컨 시스템으로 작동하도록 제조되지 않았습니다.
- 본 제품은 가정용으로만 사용하도록 제작되었습니다. Electrolux는 부적절하거나 잘못된 사용으로 인한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

시작하기

1. 토스터를 처음 사용하기 전에는 통풍이 잘되는 가까운 곳에 두고 빵을 넣지 않은 상태에서 최대 브라우닝 설정으로 몇 번 작동시킵니다.
2. 토스터 사용 방법: 코드(K)를전원에 연결한 다음 빵을 넣고 브라우닝 설정(1-7)을 선택합니다. 시작 레버(H)를 내립니다.
3. 빵이 원하는 브라우닝 온도에 도달하면 토스터가 자동으로 꺼지며 빵이 올라옵니다. 시작 레버(H)를 올려 빵을 더 높이 올릴 수 있습니다.

기능

4. 기능 조작: 토스트 동작을 중단하려면 정지 버튼(F)을 누릅니다. 언 빵으로 토스트를 하려면 해동 버튼(D)을 누르고 이미 토스트가 된 빵을 구우려면 재가열 버튼(E)을 누릅니다.
5. 롤 또는 다른 빵을 데우려면, 내장형 받침대(I)를사용합니다. 빵을 내장형 받침대 위에 놓고, 브라우닝 설정 2를 선택합니다. 시작 레버(H)를 눌러 토스터를 켭니다. 굽기가 끝나면 빵을 뒤집고 위의 작업을 반복합니다. 주의 -본 기능 사용시 내장형 받침대가 뜨거워질 수 있으니 주의하시기 바랍니다.

청소 및 관리

6. 청소 및 관리: 토스터의 플러그를 뽑고 식을 때까지 둡니다. 빵가루 트레이(C)를비웁니다. 살짝 젖은 천으로 외부 표면을 닦습니다. 부식성 클리너나 연마성 클리너를 사용하지 마시고 장비를 액체에 담그지 마십시오!

문제해결

문제	전원이 켜지지 않습니다	해결 방법
구워진 빵이 너무 탔습니다.	브라우닝 설정이 너무 높습니다.	브라우닝 설정을 낮게 조절하십시오.
토스터가 작동하지 않습니다.	토스터가 켜지지 않았습니다.	토스터의 전원이 켜졌는지 확인하십시오.

폐기 처분



기호가 있는 재질은 재활용하십시오. 포장재는 분리 수거하여 재활용하십시오.



환경 및 사람의 건강을 보호하고 전기 및 전자 제품 폐기물을 재활용하도록 도움을 부탁드립니다.



기호가 있는 제품은 가정용 쓰레기와 함께 폐기하지 마십시오. 제품을 현지의 재활용 시설에 돌려주거나 담당 기관에 연락하십시오.

고객 관리 및 서비스

서비스 센터에 연락할 때는 모델, PNC, 일련번호를 준비해 주십시오. 이 정보는 명판에서 볼 수 있습니다.

지속적인 제품 개발을 위한 Electrolux의 정책으로 인해 당사 제품의 사양, 색상 및 세부사항 그리고 본 설명서에서 언급된 내용은 통보 없이 변경될 수 있습니다.

BUKU PANDUAN

Grafik dan gambar di dalam buku panduan ini hanya sebagai ilustrasi dan produk aslinya mungkin berbeda.

Bacalah semua petunjuk dengan cermat sebelum menggunakan perabot ini untuk pertama kalinya. Simpanlah buku panduan ini untuk acuan di masa mendatang.

KOMPONEN

- | | |
|--|---|
| A. Slot pemanggang | H. Tombol Start dan tuas pengangkat roti |
| B. Casing luar | I. Rak roti gulung untuk roti gulung garing |
| C. Baki remah | J. Tombol rak roti gulung |
| D. Tombol Defrost dengan lampu indikator | K. Kabel & steker |
| E. Tombol Reheat dengan lampu indikator | L. Wadah kabel (di bagian bawah pemanggang) |
| F. Tombol Stop dengan lampu indikator | M. Tutup pemanggang |
| G. Kontrol kematangan | |

ANJURAN KESELAMATAN

- Mesin pembuat kopi ini tidak boleh digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) yang menderita cacat fisik, indera atau keterbelakangan mental, atau orang yang tidak memiliki pengalaman atau pengetahuan, kecuali pengguna diawasi atau telah diajarkan tentang petunjuk penggunaan perabot oleh orang yang bertanggung jawab terhadap keselamatan mereka.
- Jauhkan perabot dan kabel dari jangkauan anak-anak. Anak-anak harus diawasi agar tidak bermain-main dengan perabot ini.
- Membersihkan dan merawat perabot tidak boleh dilakukan oleh anak-anak jika tanpa pengawasan.
- Perabot ini harus dihubungkan ke sumber listrik dengan tegangan dan frekuensi seperti yang tertera pada pelat spesifikasi.
- Perabot ini harus dihubungkan ke stopkontak listrik yang telah diardekan.
- Jangan meninggalkan perabot yang terhubung ke sumber listrik tanpa pengawasan.
- Jangan sekali-kali menggunakan atau mengangkat perabot jika
 - kabelnya rusak, atau
 - bagian casing perabot rusak.
- Jika perabot atau kabelnya rusak, maka komponen yang rusak harus diganti oleh Electrolux atau agen servis resminya untuk menghindari bahaya.
- Jangan merendam perabot, kabel atau steker di dalam air atau cairan apa pun.
- Jangan menggunakan atau meletakkan perabot di dalam wastafel, pada permukaan yang panas, di dekat sumber api, atau di tepi meja.
- Selalu letakkan perabot pada permukaan yang rata, datar dan kering.
- Roti dapat terbakar, oleh karena itu jangan meletakkan pemanggang di dekat atau di bawah bahan yang mudah terbakar, seperti tirai.
- Jangan menggunakan perabot tanpa memasang baki remah.
- Remah roti dapat terbakar, buanglah remah pada baki remah secara berkala. (Lihat bagian Pembersihan dan Perawatan untuk petunjuk).
- Jangan menutup slot pemanggang ketika memanggang roti.
- Jangan memindahkan perabot ketika sedang dioperasikan.
- Jangan memasukkan jari atau benda dari logam pada slot pemanggang, karena dapat menyebabkan cedera atau merusak perabot.
- Jangan memasukkan roti berukuran terlalu besar atau makanan dalam kemasan ke slot pemanggang, karena dapat menyebabkan kebakaran atau kesetrum.
- Perabot dan komponennya akan menjadi panas saat digunakan. Gunakanlah hanya pegangan dan tombol yang tersedia. Dinginkan perabot sejenak agar suhunya turun sebelum membersihkan atau melakukan perawatan.
- **AWAS:**  Permukaan Panas Suhu permukaan akan menjadi panas selama penggunaan (Terdapat simbol Permukaan Panas pada perabot).

- Matikan perabot dan cabut kabel dari stopkontak listrik setelah selesai digunakan, dan sebelum membersihkan atau melakukan perawatan.
- Jangan biarkan kabel menyentuh permukaan yang panas atau menjuntai dari tepi meja.
- Perabot ini tidak dimaksudkan untuk dioperasikan dengan timer eksternal atau sistem remote control terpisah.
- Perabot ini hanya untuk digunakan di dalam ruangan.
- Perabot ini hanya untuk digunakan dalam skala rumah tangga. Electrolux tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan oleh kesalahan penggunaan.

PENGUNAAN

1. **Sebelum menggunakan pemanggang roti untuk pertama kalinya**, letakkan perabot di tempat dengan ventilasi yang baik dan operasikan beberapa kali dengan pengaturan kematangan maksimum **tanpa memasukkan roti**.
2. **Cara menggunakan pemanggang roti:** Colokkan steker (K) ke stopkontak listrik, masukkan roti dan pilih pengaturan kematangan (1-7). Tekan tombol start (H).
3. **Apabila roti telah berubah warna seperti yang diinginkan**, pemanggang akan mati secara otomatis dan roti akan terangkat keluar. Anda juga dapat menaikkannya dengan tuas pengangkat (H).

FITUR-FITUR

4. **Fitur-fitur pengoperasian:** untuk mematikan pemanggang saat sedang digunakan, tekan tombol Stop (F). Untuk memanggang roti yang beku, tekan tombol Defrost (D), dan untuk menghangatkan kembali roti, tekan tombol Reheat (E).
5. **Untuk membuat roti gulung garing atau roti lain**, gunakan Rak roti gulung (I). Letakkan roti pada rak dan pilih pengaturan kematangan. Hidupkan pemanggang dengan menekan tombol Start (H). Setelah selesai, balik roti dan ulangi prosedur ini. **Awas – suhu rak akan panas!**


PEMBERSIHAN DAN PERAWATAN

6. **Pembersihan dan perawatan:** cabut steker dari stopkontak listrik dan biarkan beberapa saat agar perabot dingin. Kosongkan baki remah roti (C). Bersihkan bagian luar pemanggang dengan lap basah. **Jangan gunakan larutan pembersih yang kuat dan jangan merendam pemanggang dalam cairan!**


PEMECAHAN MASALAH

<i>Gejala</i>	<i>Kemungkinan penyebab</i>	<i>Solusi</i>
Roti hasil panggangannya terlalu coklat	Pengaturan kematangan disetel terlalu tinggi.	Kurangi pengaturan kematangan.
Pemanggang tidak berfungsi.	Pemanggang belum dihidupkan.	Pastikan pemanggang sudah dihidupkan.

MEMBUANG PRODUK

Daur ulang bahan yang bertanda . Masukkan kemasan ke tempat sampah yang sesuai untuk didaur ulang. Bantu lestariakan lingkungan dan menjaga kesehatan dengan mendaur ulang limbah perabot listrik dan elektronik.



Jangan membuang perabot yang bertanda  sebagai limbah rumah tangga biasa. Bawa produk bekas ke fasilitas daur ulang setempat atau hubungi layanan pembuangan sampah di kota Anda.

LAYANAN KONSUMEN DAN SERVIS

Sebelum menghubungi Pusat Servis, persiapkan data berikut ini: **Model, PNC, Nomor Seri**. Informasi tersebut dapat ditemukan pada pelat spesifikasi.

Sesuai kebijakan pengembangan produk Electrolux secara berkelanjutan; spesifikasi, warna, dan detail produk dan rincian yang tercantum dalam buku panduan ini dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

คู่มือการใช้งาน

ภาพประกอบต่างๆ ในคู่มือการใช้ อาจมีความแตกต่างจากสินค้าจริง ทั้งนี้เพื่อความเข้าใจง่ายในการอธิบายวิธีการใช้งาน อ่านคำแนะนำต่อไปนี้อยู่ละเอียดก่อนใช้เครื่องเป็นครั้งแรก โปรดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป

ส่วนประกอบ

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> A. ซองบั้งขนมปัง B. โครงเครื่องด้านนอก C. ถาดรองเศษขนมปัง D. ปุ่มละลายน้ำแข็งพร้อมไฟแสดงสถานะ E. ปุ่มอุ่นขนมปังพร้อมไฟแสดงสถานะ F. ปุ่มหยุดทำงานพร้อมไฟแสดงสถานะ G. เป็นควบคุมระดับความ گرم | <ul style="list-style-type: none"> H. คันโยกเริ่มทำงานและที่ยกขนมปัง I. ตะแกรงอุ่นขนมปังสำหรับอุ่นขนมปังโรล J. ปุ่มตะแกรงอุ่นขนมปังโรล K. สายไฟและปลั๊ก L. ส่วนเก็บสายไฟ (ด้านล่างของเครื่องบั้งขนมปัง) M. ฝาครอบเครื่องบั้งขนมปัง |
|---|--|

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานโดยผู้ใหญ่ (และเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทรับรู้ หรือทางจิตใจ รวมถึงผู้ที่ขาดประสบการณ์ และความรู้นั้นแต่จะมีผู้ดูแลหรือมีผู้ให้คำแนะนำในการใช้อุปกรณ์อย่างปลอดภัย
- เก็บเครื่องและสายไฟให้พ้นมือเด็ก เด็กควรมีผู้ดูแลในการทำงาน เพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่เล่นกับเครื่อง
- เด็กไม่ควรเป็นผู้ทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่อง เว้นแต่จะมีผู้ควบคุมดูแล
- ต่ออุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟที่แรงดันไฟและความถี่ที่สอดคล้องตามรายละเอียดทางเทคนิคในแผ่นข้อมูลเท่านั้น
- ต่ออุปกรณ์เข้ากับเต้ารับไฟฟ้าที่มีสายดินเท่านั้น
- ห้ามวางเครื่องทิ้งไว้ขณะที่ยังต้องเข้ากับปลั๊กไฟหลักอยู่
- ห้ามใช้หรือหยิบตัวเครื่องหาก
 - พบว่าสายไฟเสียหาย
 - หรือตัวเรือนมีความเสียหาย
- หากอุปกรณ์หรือสายไฟเสียหาย ให้ส่งซ่อมกับ Electrolux หรือตัวแทนให้บริการเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ห้ามจุ่มเครื่อง สายไฟหรือปลั๊กลงในน้ำหรือของเหลว
- อย่าใช้หรือวางเครื่องบนอ่างซิงค์ บนพื้นผิวที่มีความร้อน ใกล้กับแหล่งความร้อน หรือใกล้กับขอบโต๊ะหรือชั้นวาง
- วางเครื่องบนพื้นผิวเรียบได้ระนาบและแห้งทุกครั้ง
- ขนมปังอาจไหม้ได้ อย่าใช้เครื่องบั้งขนมปังใกล้หรือใต้วัตถุไวไฟ เช่น ผ้าผาน
- อย่าใช้เครื่องโดยไม่ใส่ถาดรองเศษขนมปัง
- เศษขนมปังอาจไหม้ได้ ทำความสะอาดถาดเศษขนมปังเป็นประจำ (โปรดดูคำแนะนำที่หัวข้อการทำความปลอดภัยและการดูแลรักษา)
- อย่าปิดช่องบั้งขนมปังขณะบั้งขนมปังอยู่
- อย่าย้ายเครื่องขณะที่เครื่องกำลังทำงาน
- อย่าใช้นิ้วจิ้มเข้าไปในช่องบั้งขนมปังหรือสอดเข้าไปโดยใช้ช้อนส้อม เนื่องจากอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บหรือทำให้เครื่องเสียหายได้
- ห้ามใช้เครื่องบั้งขนมปังกับอาหารที่มีขนาดใหญ่เกินไปหรืออาหารที่ยังไม่ได้แกะซองออกเพราะอาจทำให้เกิดอันตรายจากไฟไหม้หรือไฟฟ้าได้
- เครื่องและอุปกรณ์เสริมต่างๆ อาจเกิดความร้อนระหว่างทำงาน จับที่ส่วนมือจับและเป็นจับเท่านั้น รอให้เย็นลงก่อนทำความสะอาดและดูแลรักษา
- ข้อควรระวัง:  พื้นผิวร้อน พื้นผิวอาจร้อนได้ในระหว่างที่ใช้งาน (สัญลักษณ์พื้นผิวร้อนจะอยู่บนเครื่อง)
- ปิดเครื่องและถอดปลั๊กออกจากเต้าเสียบติดผนังทุกครั้งหลังใช้งาน และก่อนทำความสะอาดและดูแลรักษา
- อย่าให้สายไฟสัมผัสกับพื้นผิวส่วนที่ร้อนหรือปล่อยให้สายไฟห้อยจากขอบโต๊ะหรือชั้นวาง
- เครื่องนี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อใช้ร่วมกับเครื่องจับเวลาภายนอกหรือระบบควบคุมด้วยรีโมทแบบเฉพาะ
- เครื่องผลิตขึ้นสำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น
- อุปกรณ์ออกแบบมาสำหรับใช้ภายในครัวเรือนเท่านั้น Electrolux จะไม่รับผิดชอบใดๆ ต่อความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นเนื่องจากการใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง

เริ่มต้นใช้งาน

1. **ก่อนเริ่มใช้งานเครื่องปั่นขนมปังเป็นครั้งแรก** วางเครื่องปั่นขนมปังในบริเวณที่อากาศถ่ายเทได้ดี และใช้เครื่องที่ตั้งค่าความเกรียมเป็นสูงสุด 2 ถึง 3 ครั้ง **โดยไม่ต้องใส่ขนมปัง**
2. **วิธีใช้เครื่องปั่นขนมปัง:** เสียบปลั๊ก (K) เข้ากับเต้ารับ ใส่ขนมปังลงในช่องและตั้งระดับความเกรียม (1-7) กดคันโยกเริ่มทำงาน (H) ลง
3. **เมื่อขนมปังเกรียมได้ระดับที่ต้องการ** เครื่องปั่นขนมปังจะปิดทำงานโดยอัตโนมัติ ขนมปังจะถูกยกขึ้นมา คุณสามารถยกขนมปังให้สูงขึ้นอีกได้ด้วยการยกที่คันโยกเริ่มทำงาน (H)

คุณสมบัติ

4. **คุณสมบัติการทำงาน:** หากต้องการหยุดปั่นขนมปัง กดปุ่มหยุดทำงาน (F) หากต้องการปั่นขนมปังแช่แข็ง กดปุ่มละลายน้ำแข็ง (D) และหากต้องการอุ่นขนมปังที่แข็งแล้ว กดปุ่มอุ่นขนมปัง (E)
5. **หากต้องการอุ่นขนมปังโรลหรือขนมปังชนิดอื่นๆ** ให้ใช้ตะแกรงอุ่นขนมปัง (I) วางขนมปังลงบนตะแกรง เลือกระดับความเกรียม 2 เริ่มการทำงานของเครื่องปั่นขนมปังโดยกดคันโยกเริ่มทำงาน (H) ลง เสร็จแล้ว กลับขนมปังและทำซ้ำอีกครั้ง **ข้อควรระวัง – ตะแกรงจะร้อน!**


การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

6. **การทำความสะอาดและการดูแลรักษา:** ถอดปลั๊กออกและปล่อยให้เครื่องปั่นขนมปังเย็นลง เทเศษขนมปังในถาดรองทิ้ง (C) เช็ดด้านนอกของเครื่องปั่นขนมปังด้วยผ้าชุบน้ำหมาดๆ **ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือทำละลายและห้ามจุ่มเครื่องปั่นขนมปังลงในของเหลวเด็ดขาด!**

การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
ขนมปังที่แข็งแล้วเกรียมมากเกินไป	ตั้งระดับความเกรียมสูงเกินไป	ลดระดับความเกรียม
เครื่องปั่นขนมปังไม่ทำงาน	ยังไม่ได้เปิดเครื่องปั่นขนมปัง	ตรวจสอบว่าได้เปิดเครื่องปั่นขนมปังแล้ว

การกำจัดทิ้ง

รีไซเคิลวัสดุที่มีสัญลักษณ์  โดยเก็บอุปกรณ์ดินกลองบรรจุและทิ้งในจุดที่เก็บรวบรวมเพื่อการรีไซเคิล ช่วยปกป้องสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของเพื่อนร่วมโลก และทำการรีไซเคิลส่วนประกอบทางไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์

ห้ามทิ้งเครื่องที่มีสัญลักษณ์  ร่วมกับขยะในครัวเรือนตามปกติ โดยให้นำไปทิ้ง ณ จุดจัดเก็บที่เหมาะสมหรือติดต่อเจ้าหน้าที่ในพื้นที่

การดูแลและการให้บริการลูกค้า

เมื่อติดต่อฝ่ายบริการ คุณต้องเตรียมข้อมูลต่อไปนี้ไว้พร้อม: **รุ่น, PNC, หมายเลขเครื่อง** โดยดูข้อมูลเหล่านี้ได้จากแผ่นป้ายระบุ

เนื่องจาก Electrolux มุ่งนโยบายที่จะพัฒนาผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง ส่วนของข้อมูลจำเพาะ สีและรายละเอียดของผลิตภัณฑ์และที่ปรากฏในคู่มือนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

SỔ TAY HƯỚNG DẪN

Các biểu tượng đồ họa và bản vẽ trong sách hướng dẫn này chỉ nhằm mục đích minh họa và có thể thay đổi theo sản phẩm thực tế.


Đọc kỹ các hướng dẫn sau đây trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên.

Giữ lại tài liệu này để tham khảo về sau.

CÁC BỘ PHẬN

- | | |
|--------------------------------|---|
| A. Khe nướng | H. Nút gạt khởi động và cần nâng bánh mì |
| B. Vỏ ngoài | I. Giá cuộn để làm giòn các ổ bánh mì |
| C. khay chứa mảnh vụn | J. Nút giá cuộn |
| D. Nút rã đông có đèn báo | K. Dây nguồn và phích cắm |
| E. Nút hâm nóng có đèn báo | L. Khoang chứa dây (nằm ở mặt dưới của máy nướng bánh mì) |
| F. Nút dừng có đèn báo | M. Nắp máy nướng bánh mì |
| G. Núm điều khiển chế độ nướng | |

LỜI KHUYÊN AN TOÀN

- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (kể cả trẻ em) có khuyết tật về thể chất, cảm giác hoặc thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ phi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Giữ thiết bị và dây nguồn thiết bị tránh xa tầm tay trẻ em. Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị này.
- Trẻ em không được thực hiện việc làm sạch và bảo dưỡng nếu không được giám sát.
- Thiết bị chỉ có thể được cắm vào nguồn điện có điện thế và tần số tuân thủ các thông số kỹ thuật trên biển thông số!
- Chỉ được kết nối thiết bị với ổ cắm điện có dây tiếp đất.
- Không bao giờ được lơ là thiết bị trong khi đang kết nối với các nguồn điện chính.
- Không bao giờ sử dụng hoặc cầm vào thiết bị nếu
 - dây dẫn bị hỏng,
 - vỏ bọc bị hỏng.
- Nếu thiết bị hoặc dây dẫn bị hỏng thì phải được thay bởi Electrolux hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất để tránh nguy hiểm.
- Không nhúng thiết bị vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Không sử dụng hoặc đặt thiết bị trên bề mặt ướt, nóng, gần nguồn nhiệt hoặc gần cạnh bàn hoặc cạnh bếp.
- Luôn đặt thiết bị trên bề mặt phẳng, bằng phẳng và khô ráo.
- Bánh mì có thể bị cháy, do đó không sử dụng máy nướng bánh mì gần hoặc bên dưới các vật liệu dễ cháy như rèm cửa.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị mà không có khay chứa vụn bánh mì.
- Vụn bánh mì có thể cháy, do đó hãy làm sạch khay chứa vụn bánh mì thường xuyên. (Vui lòng tham khảo mục Làm Sạch và Chăm Sóc để biết hướng dẫn).
- Không đậy khe nướng lại khi đang nướng.
- Không di chuyển thiết bị khi đang hoạt động.
- Không chạm ngón tay hoặc đồ dùng kim loại vào khe nướng, vì việc này có thể gây chấn thương và làm hư hại thiết bị.
- Không để thực phẩm quá khổ hoặc đã được đóng gói vào trong máy nướng bánh mì vì điều này có thể gây ra nguy cơ cháy hoặc những mối nguy hiểm về điện.
- Thiết bị và phụ kiện sẽ nóng lên trong quá trình hoạt động. Chỉ sử dụng tay cầm và núm được chỉ định. Để ấm nguội trước khi làm sạch hoặc cắt đi.
- THẬN TRỌNG:**  Bề Mặt Nóng trong quá trình sử dụng (Biểu tượng Bề Mặt Nóng được đánh dấu trên thiết bị).
- Phải tắt thiết bị và rút phích cắm điện trước khi làm sạch và bảo trì.

- Không để dây nguồn tiếp xúc với các bề mặt nóng hoặc vắt ngang cạnh bàn hoặc kệ bếp.
- Thiết bị này không nhằm mục đích được vận hành bởi thiết bị hạn giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa tách rời.
- Chỉ sử dụng thiết bị trong nhà.
- Thiết bị này chỉ dành cho sử dụng trong gia đình. Electrolux không chịu trách nhiệm pháp lý về hư hỏng nào có thể xảy ra do sử dụng không phù hợp hoặc sai cách.

BẮT ĐẦU SỬ DỤNG

1. **Trước khi quý vị bắt đầu sử dụng máy nướng bánh mì lần đầu tiên**, quý vị cần đặt máy nướng bánh mì gần nơi thoáng gió và vận hành một vài lần ở chế độ nướng vàng tối đa **mà không có bánh**.
2. **Cách sử dụng máy nướng bánh mì:** Cắm dây điện vào nguồn điện, cho bánh mì vào và chọn thiết lập nướng (1-7). Nhấn cần gạt khởi động xuống (H).
3. **Khi bánh mì đã đạt đến mức độ nướng mong muốn**, máy nướng bánh mì sẽ tự động tắt và bánh mì bật lên. Quý vị có thể nâng cao hơn bằng cách nâng cần gạt khởi động (H).

TÍNH NĂNG

4. **Các tính năng hoạt động:** để ngừng nướng giữa chừng, bấm nút dừng (F). Để nướng bánh mì đông lạnh, nhấn nút rã đông (D) và để hâm nóng bánh mì đã nướng, nhấn nút hâm nóng (E).
5. **Để làm giòn các ổ bánh hoặc bánh mì khác**, sử dụng giá cuộn (I). Đặt bánh mì lên giá đã được bật và chọn chế độ nướng vàng 2. Bật máy nướng bánh mì bằng cách nhấn nút gạt khởi động (H). Khi xong, lật bánh và lặp lại quy trình này. **Thận trọng – giá trở nên nóng!**


LÀM SẠCH VÀ BẢO QUẢN


6. **Làm sạch và bảo trì:** rút phích cắm của máy nướng bánh mì ra và để máy nguội. Để sạch ngăn chứa vụn bánh mì. Lau các bề mặt bên ngoài bằng miếng vải hơi ẩm. **Không bao giờ sử dụng chất tẩy rửa ăn da hay ăn mòn và không bao giờ nhúng máy vào chất lỏng!**

KHẮC PHỤC SỰ CỐ

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Bánh mì nướng quá vàng.	Chế độ nướng vàng ở mức nhiệt quá cao.	Giảm mức nhiệt ở chế độ nướng vàng.
Máy nướng bánh mì không hoạt động.	Máy nướng bánh mì không được bật.	Đảm bảo máy nướng bánh mì đã được bật.

VỨT BỎ

Tái chế các vật liệu có biểu tượng . Cho bao bì vào các thùng chứa thích hợp để tái chế. Góp phần bảo vệ môi trường và sức khỏe con người và tái chế chất thải từ các thiết bị điện và điện tử.

Không vứt các thiết bị có biểu tượng  chung với rác thải sinh hoạt. Gửi sản phẩm cho cơ sở tái chế tại địa phương của quý vị hoặc liên lạc với văn phòng thành phố của quý vị.

BỘ PHẬN CHĂM SÓC VÀ DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

Khi liên lạc với Bộ Phận Dịch Vụ, hãy đảm bảo rằng quý vị có sẵn các dữ liệu sau đây: **Model, PNC, Số Sê-ri**. Các thông tin này có thể được tìm thấy trên biển thông số.

Theo chính sách phát triển sản phẩm liên tục của Electrolux; các thông số kỹ thuật, màu sắc, và các chi tiết sản phẩm của chúng tôi và những gì được đề cập trong sổ tay hướng dẫn này có thể thay đổi mà không cần thông báo.

中国

伊莱克斯（中国）电器有限公司 上海小家电分公司
中国，上海，闸北区共和新路1968号8号楼
1107/1108 室
办公电话: +86 21 6095 8300
传真: +86 21 2603 5234
售后服务: +86 800 820 0096
网站: www.electrolux.com.cn

台灣

新加坡商伊莱克斯股份有限公司 台灣分公司
22065新北市板橋區縣民大道2段68號9F
免付費客服專線: 0800-888-259
傳真: 886-2-8964-5269
電郵: service@electrolux.com.tw
網站: www.electrolux.com.tw

KOREA

Electrolux Korea limited
East Tower 11F Signature Towers Seoul,
99 Supyo-dong, Jung-gu, Seoul, 100-230
Korea
Tel : +(82) 2 6020-2200
Fax: +(82) 2 6020-2271-3
Customer Care Services : +(82) 1566-1238
Email : homecare@electrolux.co.kr
Website: www.electrolux.co.kr

INDONESIA

PT Electrolux Indonesia
Gedung Plaza Kuningan
Menara Utara 2nd Floor, Suite 201.
Jl. HR Rasuna Said kav C 11-14, Karet Setiabudi
Jakarta Selatan 12940
Indonesia
Tel: +(62) 21 522 7099
Fax: +(62) 21 522 7097
Customer Care Services: +(62) 21 522 7180
Email: customercare@electrolux.co.id
Website: www.electrolux.co.id

PHILIPPINES

Electrolux Philippines, Inc.
10th Floor. W5th Avenue Building
5th Avenue Corner 32nd Street
Bonifacio Global City,
Taguig Philippines 1634
Trunkline: +(63) 2 737 4756
Domestic Toll Free : 1 800 10 845 care 2273
Customer Care Services: +(63) 2 845 care 2273
Email : wecare@electrolux.com
Website : www.electrolux.com.ph

THAILAND

Electrolux Thailand Co Ltd
Electrolux Building
14th Floor 1910 New Petchburi Road
Bangkapi, Huay Kwang
Bangkok 10310
Thailand
Tel: +(66) 2 725 9100
Fax: +(66) 2 725 9299
Customer Care Services: +(66) 2 725 9000
Email: customercaethai@electrolux.com
Website: www.electrolux.co.th

VIETNAM

Electrolux Vietnam Ltd
Floor 9th, A&B Tower
76 Le Lai Street
Ben Thanh Ward - District 1
Ho Chi Minh City
Vietnam
Tel: +(84) 8 3910 5465
Fax: +(84) 8 3910 5470
Customer Care Services: 1800-58-8899
Email: vncare@electrolux.com
Website: www.electrolux.vn

MALAYSIA

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd
Unit 12-L7, Level 7, Tower 2, Jaya 33
No.3, Jalan Semangat,
Seksyen 13
46200 Petaling Jaya
Malaysia
Tel: +(60) 3 7843 5999
Fax: +(60) 3 7955 5511
Customer Care Services: 1300-88-1122
Email: malaysia.customercare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.my

SINGAPORE

Electrolux SEA Pte Ltd
1 Fusionopolis Place, Galaxis
#07-10 (West Lobby)
Singapore 138522
Customer Care Services: +(65) 6727 3699
Fax: +(65) 6727 3611
Email: customer-care.sin@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.sg

AUSTRALIA

Electrolux Home Products Pty Ltd
ABN 51 004 762 341
163 O'Riordan Street, Mascot, NSW 2020, Australia
Customer Service Phone: 1300 365 305
Website: www.electrolux.com

NEW ZEALAND

Electrolux Small Appliances
A division of Electrolux (NZ) Limited
3-5 Niall Burgess Road, Mt. Wellington, Auckland,
New Zealand
Phone: (09) 9573 2220
Customer Service Phone: 0508 730 730
Website: www.electrolux.com



Share more of our thinking at www.electrolux.com